

Norwegian Refugee Council (NRC)

Appel d'Offres

Services

25/NRC/RDC/011



APPEL D'OFFRES À CONTRAT CADRE POUR LA SELECTION DE CABINET POUR LES SERVICES DE COMMISSARIAT AUX COMPTES ET D'AUDIT FINANCIER DES PROJETS DE NRC EN RDC

Lettre d'accompagnement

Goma, le 29 septembre 2025

Notre référence: 25/NRC/RDC/011

OBJET : APPEL D'OFFRES À CONTRAT CADRE POUR LA SELECTION DE CABINET POUR LES SERVICES DE COMMISSARIAT AUX COMPTES ET D'AUDIT FINANCIER DES PROJETS DE NRC EN RDC

Monsieur / Madame,

Par le présent courrier, nous vous invitons à soumettre votre offre relative la sélection de cabinet pour les services de commissariat aux comptes et d'audit financier des projets de NRC en RDC. Les éventuelles demandes de précision doivent être adressées par écrit à NRC au moins 5 jours ouvrables avant la date limite de soumission des offres aux adresses suivantes : cd.procurement.bn@nrc.no .NRC répondra à ces demandes au moins 4 jours ouvrables avant la date limite de soumission des offres.

Les frais engagés par les soumissionnaires pour préparer et soumettre leurs propositions d'offres ne seront pas remboursables par NRC.

Nous attendons avec intérêt de recevoir votre offre, à l'adresse précisée dans les informations clés avant le 18 octobre 2025 à 16H00, comme indiqué dans l'avis de publication d'appel d'offre du marché Si vous décidez de ne pas présenter d'offre, nous vous prions de bien vouloir nous en informer par écrit en précisant les motifs de votre décision.

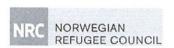
- NRC ne perçoit pas de frais de quelque nature que ce soit à aucun stade du processus d'achat (dépôt, traitement des dossiers, etc.); Nous vous recommandons donc au refus systématique de toute demande d'argent pour votre dossier de soumission.
- POUR TOUTE PLAINTE OU RECLAMATION, VEUILLEZ APPELER GRATUITEMENT NOTRE NUMERO VERT 49 44 44

Cordialement, Le service des achats de NRC Au nom du Comité d'analyse des offres

Le présent document d'appel d'offres contient les éléments suivants :

- Section 1: La présente lettre d'accompagnement
- · Section 2 : La fiche technique de l'offre
- Section 3 : Les conditions générales de l'appel d'offres de NRC
- Section 4 : La description technique de l'offre
- Section 5: Le formulaire d'appel d'offres
- Section 6 : Le profil et les expériences antérieures de l'entreprise
- Section 7: La description de la prestation de services et la proposition de prix
- Section 8 : Déclaration relative aux normes éthiques





SECTION 2 La fiche technique de l'offre

1. Données de fond

Nom du contrat : CONTRAT CADRE POUR LA	V
SELECTION DE CABINET POUR LES SERVICES DE	News for the control OF (NDO (DDO (044)
COMMISSARIAT AUX COMPTES ET D'AUDIT	Numéro du contrat :25/NRC/RDC/011
FINANCIER DES PROJETS DE NRC EN RDC	

Cette offre est émise par le NRC (bureau NRC en RDC). Toute correspondance peut être adressée aux adresses suivantes :

- A Goma, Bureau Nationale NRC N° 37, Avenue du Rond-Point, Rue Lyn Lusi, Quartier Les Volcans, Commune de Goma, Goma.

Ou par mail à l'adresse : cd.tender@nrc.no

2. Étendue des services

Les contrats pouvant participer à la procédure d'appel d'offres sont les suivants :

N° de contrat	Pays	Emplacement	Description des services
25/NRC/RDC/ 011	RDC	Goma – BN	Le Conseil Norvégien pour les Réfugiés est une organisation non gouvernementale internationale de droit Norvégien établie en République Démocratique du Congo depuis 2001, ses principales activités sont exécutées dans les provinces du Nord-Kivu et d'Ituri dans le domaine de l'éducation, Shelter & Wash, Conseil et Assistance légale, Protection et médiation humanitaire et les urgences. Son budget annuel tourne au tour de 230 M de NOK soit environ 23 M de US, ses principaux bailleurs des fonds sont : SIDA, NORAD, ECHO, BHA, INTPA, FCDO, OCHA, ect. NRC souhaite recruter un ou plusieurs cabinets qui puissent assurer, pour une durée de 24 mois, les responsabilités suivantes pour ses bureaux en RDC : - Réaliser des audits annuels indépendants des projets exécutés par NRC conformément aux normes internationales d'audit et aux instructions d'audit annuel - Assurer la mission de commissariat aux comptes de NRC Congo, en strict respect des normes et exigences légales en vigueur, notamment l'acte uniforme relatif au système comptable des entités à but non lucratif (SYCEBNL) - Exprimer une opinion sur la préparation des états financiers du projet, à tous égards importants. - Examiner et évaluer le système de contrôle interne et de gestion des risques de NRC et conseiller la direction sur l'adéquation / l'efficacité du système, et proposer des améliorations.





	- Conduire les enquêtes indépendantes sur les
	allégations de fraude et corruption

Veuillez-vous reporter aux spécifications de services à la section 4

3. Calendrier et date limite de soumission

La date limite de soumission des offres est fixée le 18/10/2025 à 16H00>. Les offres en retard ne seront pas acceptées.

	DATE	HEURE*
Publication de l'appel d'offres	29/09/2025	08H00
Date limite pour la demande de précisions auprès de NRC	10/10/2025	16H00
Dernière date à laquelle les précisions sont émises par NRC		
Date limite de soumission des offres (date de réception et non date d'envoi)		
Séance d'ouverture de l'appel d'offres par NRC	A définir	
Notification d'attribution à l'adjudicataire	A définir	
Signature du contrat	A définir	

^{*} Toutes les heures correspondent à l'heure locale de la RDC - Heure de Goma

Veuillez noter que toutes les dates sont provisoires et que NRC se réserve le droit de modifier ce calendrier.

4. Mode de soumission:

Veuillez soumettre vos offres conformément aux exigences détaillées ci-dessous :

Les documents de soumission scellés complets doivent être livrés soit en main propre aux bureaux de NRC, soit par email ,aux adresses indiquées ci-dessus à la section 2.1 au plus tard le 18 octobre 2025 à 16H00'. L'ouverture des plis aura ensuite lieu en présence des soumissionnaires qui souhaiteront y assister ou de leurs représentants

Les fournisseurs doivent soumettent leurs offres dans les conditions ci-après :

- 1. Préparation de deux (02) enveloppes séparées :
- Une première enveloppe scellée contenant l'OFFRE ADMINISTRATIVE et l'OFFRE TECHNIQUE.
- Une deuxième enveloppe scellée contenant l'OFFRE FINANCIERE

Ensuite placer les deux enveloppes scellées ci-dessus ensemble dans une seule grande enveloppe portant la mention unique suivante : (DAO N°25/NRC/DRC/O11 - appel d'offres à contrat cadre pour la sélection de cabinet pour les services de commissariat aux comptes et d'audit financier des projets de NRC en RDC) avant de les soumettre à NRC.

5. Critères d'évaluation

L'attribution du ou des contrats sera basée sur les éléments suivants :

Étape 1 : Contrôle de la conformité administrative

Les soumissionnaires doivent fournir la preuve des éléments suivants pour que leur offre soit considérée comme conforme :

1. Sections 5-1 remplies, signées et estampillées

DOS



2. Le soumissionnaire a inclus une copie de sa licence commerciale ou tout autres documents équivalent en cours de validité

Étape 2 : Évaluation technique

Une évaluation technique de toutes les soumissions reçues sera effectuée pour les soumissionnaires qui réussissent l'étape 1 – Contrôle de la conformité administrative. Les critères qui seront utilisés pour évaluer et noter les offres sont décrits à la section 3, clause 26. Le Soumissionnaire devra fournir une proposition technique incluant une brève description du soumissionnaire et un aperçu de son expérience dans le domaine du transfert monétaire, la preuve de sa capacité financière (y compris le relevé bancaire), la Réputation de l'entreprise, la Compréhension des exigences de NRC et soumission d'une proposition complète, la Capacité technique et opérationnelle de l'entreprise, la capacité de distribution journalière, les références professionnelles du soumissionnaire en lien avec le domaine d'activités et tout autre renseignement demandé à la Section 5 - Formulaires d'appel d'offres. La proposition technique devra inclure tous les éléments permettant d'établir que l'Offre du Soumissionnaire est conforme aux exigences des Spécifications et du délai d'exécution.

Étape 3 : Évaluation financière

Le prix par rapport aux attentes établies par NRC et, en comparaison par rapport aux autres soumissionnaires de qualité technique comparable

Étape 4 : Visite du fournisseur / Prise de référence

Avant l'attribution du marché, le comité vérifiera de visu dans les établissements des soumissionnaires, et le personnel proposé pour l'exécution du marché des services. Elle prendra des renseignements sur l'entreprise et demander des relevés bancaires pour une validation technique et les preuves des prestations faites avec d'autres partenaires. A l'issu de ce processus, le fournisseur sélectionné devra être à mesure de fournir les services de qualité, et durant toute la durée du contrat.

Slace



6. La liste de contrôle du soumissionnaire doit être ajustée selon les dispositions de l'appel d'offres

Description				r par le comité de ture de NRC								
	Inclu	Inclus ?		Inclus?		Inclus?		Inclus ? Présent e complet ?			Commentaires	ntaires
Étape/document à soumettre <u>avec</u> l'offre	Oui	Non	Oui	Non		nickonning and selection and						
Section 2- paragraphe 6.Liste de contrôle du				State of the state								
soumissionnaire - <u>Obligatoire</u>												
Section 3 – Conditions générales – signé et												
estampillé – Obligatoire												
Section 4 – Prestation de services – rempli, signé et												
estampillé – <u>Obligatoire</u>												
Section 5 - Formulaire d'appel d'offres - rempli,												
signé et estampillé – <u>Obligatoire</u>												
Section 6 - Profil et expérience de l'entreprise -												
rempli, signé et estampillé – <u>Obligatoire</u>												
Section 7 – Description de la prestation de services												
et proposition de prix – rempli, signé et estampillé –												
<u>Obligatoire</u>												
Section 8 - Déclaration relative aux normes éthiques												
- signé et estampillé – <u>Obligatoire</u>												
Pièces justificatives												
Copie de l'indentification Nationale de la société – Obligatoire			NE ROSES									
Copie du NIF/Enregistrement fiscal - Obligatoire												
Copie du registre de commerce (RCCM)-Obligatoire												
Références et attestations d'expérience - Obligatoire												
Copie des pièces d'identité du ou des directeurs de l'entreprise – <u>Obligatoire</u>						,						
Preuve numéro d'enregistrement à l'ONEC comme Experts-comptables Personnes morales et Physiques ainsi que ses partenaires. Obligatoire												
					dmissible	Inadmissible						

nox



SECTION 3 Appel d'offres NRC - Conditions générales

1 Portée de l'offre

- 1.1 La soumission est fondée sur l'étendue de l'affectation telle qu'elle est déterminée dans la fiche de données de la soumission (section 2). Les instructions aux soumissionnaires doivent être lues conjointement avec la fiche de données de la soumission.
- 1.2 Le soumissionnaire retenu devra mener à bien les missions qui lui seront confiés selon le temps convenu dans le contrat cadre à signer

2 Pratiques de corruption

- 2.1 NRC exige que les employés, les soumissionnaires et les entrepreneurs respectent les normes d'éthique lors de la passation des marchés et de l'exécution des contrats. Dans la poursuite de cet objectif, NRC définit, aux fins de la présente disposition, les termes énoncés ci-après comme suit :
 - a) La « pratique de corruption » comprend l'offre, le don, la réception ou la sollicitation de tout objet de valeur pour influencer l'action d'un fonctionnaire dans le processus d'achat ou dans l'exécution du contrat : et
 - b) La « pratique frauduleuse » comprend une fausse représentation des faits afin d'influencer un processus de passation de marchés ou l'exécution d'un contrat au détriment de NRC, et comprend des pratiques collusoires entre les soumissionnaires avant ou après la soumission des offres, visant à établir les prix des soumissions à des niveaux artificiels et non concurrentiels et pour priver NRC des avantages d'une concurrence libre et ouverte :
 - c) En cas de fraude ou de corruption identifiée, NRC:
 - Rejette toute offre dans laquelle le soumissionnaire s'est adonné à des pratiques de corruption ou frauduleuses dans la concurrence pour le contrat;
 - Retire de notre liste de présélection les entrepreneurs qui s'adonnent à des pratiques frauduleuses ou de corruption ;
 - Communique avec les fonctionnaires du district pour signaler toute pratique frauduleuse ou de corruption;
 - Met fin aux travaux.
- 2.2 Toute communication entre un soumissionnaire et NRC concernant des questions de fraude ou de corruption alléguée doit être faite par écrit à l'adresse suivante : speakup@nrc.no
 Pour toute plainte ou réclamation, veuillez appeler gratuitement notre numéro vert 49 44 44

3 Protection et sécurité des données

3.1 NRC s'attend à ce que les entrepreneurs qui traitent des données personnelles se conforment au Règlement général sur la protection des données (RGPD) et à toute législation nationale pertinente. Les fournisseurs qui traitent des données personnelles dans le cadre d'un contrat avec NRC devront signer une entente de traitement et de partage des données dans le cadre de ce contrat. Le refus de signer un tel accord constitue un refus des conditions du contrat et équivaut à renoncement du contrat de la part du fournisseur.

4 Soumissionnaires admissibles

4.1 Un soumissionnaire doit répondre aux critères suivants pour être admissible à participer à la

m



passation des marchés de services de NRC:

- a) Le soumissionnaire, au moment de l'offre, n'est pas :
 - i. Insolvable:
 - ii. En redressement judiciaire;
 - iii. En faillite: où
 - iv. En situation de liquidation;
- b) Les activités commerciales du soumissionnaire n'ont pas été suspendues ;
- c) Le soumissionnaire n'a pas fait l'objet d'une procédure judiciaire dans les circonstances de l'alinéa b) ; et
- d) Le soumissionnaire a rempli ses obligations en matière d'impôts et de cotisations sociales. Dans le cas où la TVA est incluse dans une offre, une copie du certificat de TVA doit accompagner la soumission.
- e) Un soumissionnaire et toutes les parties constituant le soumissionnaire, y compris les soustraitants, ne doivent pas avoir de conflit d'intérêts. Tous les soumissionnaires n'ayant pas divulgué un conflit d'intérêts seront disqualifiés. Un soumissionnaire peut être considéré comme ayant un conflit d'intérêts avec une ou plusieurs parties dans le cadre de ce processus d'appel d'offres s'il existe une relation entre eux, directement ou par l'intermédiaire de tiers communs qui les mettent en mesure d'avoir accès à des informations ou d'influencer la candidature d'un autre soumissionnaire, ou d'influencer les décisions de NRC eu égard à cette procédure d'appel d'offres
- 4.2 Un soumissionnaire dont les circonstances relatives à un changement d'éligibilité au cours d'un processus de passation de marchés ou de l'exécution d'un contrat en informe immédiatement NRC.
- 4.3 NRC se réserve le droit de refuser une offre à tout moment si le soumissionnaire ou toute partie constituant le soumissionnaire, y compris l'un de ses sous-traitants, viole l'une des normes d'éthique prévues à l'article 9 du présent appel d'offres.
- 5 Coentreprises, consortiums et associations

Les offres présentées par une coentreprise, un consortium ou une association de deux entreprises ou plus en tant que partenaires ne seront acceptées que dans des circonstances exceptionnelles

6 Une offre par soumissionnaire par marché

Chaque soumissionnaire ne doit soumettre qu'une seule offre par contrat. Un soumissionnaire qui soumet ou participe à plus d'une offre par contrat entraînera le rejet de toutes les offres avec la participation du soumissionnaire.

7 Coût de la soumission

Le soumissionnaire devra assumer tous les coûts associés à la préparation et à la soumission de son offre, et NRC ne sera en aucun cas responsable de ces frais, quel que soit le déroulement ou l'issue du processus d'appel d'offres.

8 Inspection

NRC est tenu de veiller à ce que ses décisions d'achats soient clairement justifiées et documentées et qu'elles soient conformes aux principes obligatoires des bailleurs. À cet égard, l'accès complet et

ON



sur place doit être accordé aux représentants de NRC, au bailleur ou à toute organisation ou personne mandatée par NRC, aux locaux appartenant à NRC ou à ses entrepreneurs. Le droit d'accès doit inclure tous les documents et informations nécessaires pour évaluer ou vérifier la mise en œuvre du contrat

9 Obtention et renseignement des documents d'appel d'offres

- 9.1 Les soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le document d'appel d'offres directement de la part de NRC seront rejetés au cours de l'évaluation. Lorsqu'un document d'appel d'offres est obtenu auprès de NRC au nom d'un soumissionnaire, le nom du soumissionnaire doit être enregistré auprès de NRC au moment de sa délivrance.
- 9.2 Le soumissionnaire doit examiner toutes les instructions, les formulaires, les modalités et les spécifications figurant dans le document d'appel d'offres. La non-production de tous les renseignements ou documents requis par le document d'appel d'offres peut entraîner le rejet de l'offre.

10 Clarification du document d'appel d'offres

Un soumissionnaire potentiel qui demande des précisions sur le document d'appel d'offres doit contacter NRC par écrit. NRC répondra par écrit à toute demande de clarification avant la date limite pour la clarification des offres. NRC transmettra des copies de sa réponse à tous les soumissionnaires ayant acquis le document d'appel d'offres, y compris une description de la requête, mais sans en identifier la source.

11 Modification du document d'appel d'offres

- 11.1 En tout temps avant et jusqu'à 48 heures avant la date limite de soumission des offres, NRC peut modifier ou annuler le document d'appel d'offres en informant les soumissionnaires par écrit.
- 11.2 Afin de donner aux soumissionnaires éventuels un délai raisonnable pour prendre en compte une modification ou une annulation lors de la préparation de leurs offres, NRC peut, à sa discrétion, proroger le délai de soumission des offres.

12 Langue de l'offre

- 12.1 L'offre, ainsi que toute la correspondance et tous les documents relatifs à l'offre, sont rédigés en français.
- 12.2 Les pièces justificatives et la documentation imprimée qui font partie de l'offre peuvent être dans une autre langue à condition qu'elles soient accompagnées d'une traduction exacte des passages pertinents en français, auquel cas, aux fins de l'interprétation de l'offre, cette traduction prévaut.
- 12.3 Des copies des documents officiels tels que l'immatriculation de l'entreprise, les documents fiscaux et la garantie bancaire peuvent être fournies dans leur langue d'émission.

13 Documents constituant l'offre

- 13.1 L'offre présentée par le soumissionnaire doit comprendre tous les documents obligatoires énumérés à la section 2, paragraphe 06. Liste de contrôle des soumissionnaires.
- 13.2 Tous les formulaires doivent être remplis sans aucune modification du format et aucun substitut ne sera accepté. Tous les espaces vides doivent être remplis avec les informations demandées.





14 Prix de l'offre pour le contrat de service

- 14.1 Les prix des offres sont pour des contrats complets. Les contrats ne peuvent pas être subdivisés en parties à moins qu'ils ne soient divisés en lots. Lorsqu'une offre est soumise par contrat/lot, tous les services pertinents doivent être offerts.
- 14.2 Les articles pour lesquels aucun tarif ou prix n'est saisi par le soumissionnaire seront considérés comme n'ayant pas de devis.
- 14.3 Sauf indication contraire dans la section 2 Fiche technique de l'offre, tous les droits, taxes et autres redevances dues par l'entrepreneur en vertu du contrat doivent être inclus dans le prix total de l'offre présentée par le soumissionnaire.
- 14.4 Pour le soumissionnaire soumis à la TVA, la TVA doit être mentionnée dans les offres
- 14.5 Les prix présentés par les soumissionnaires seront vérifiés pour détecter toutes erreurs arithmétiques et pour ce qui pourrait être considéré comme des taux déraisonnables au cours de l'évaluation. Lorsque des erreurs sont identifiées, l'une ou plusieurs des mesures suivantes peuvent être prises :
 - a) Si des taux sont jugés irréalistes ou déraisonnables, ils peuvent être modifiés d'un commun accord, à condition qu'aucune modification ne soit apportée au montant de l'offre.
 - b) Si des erreurs arithmétiques sont détectées dans une offre acceptable par ailleurs, et que le soumissionnaire est prêt à confirmer son offre et si le soumissionnaire se voit ensuite attribuer le contrat, l'offre doit être modifiée afin de refléter la différence.
 - c) Il est rappelé au soumissionnaire qu'il est entièrement de sa responsabilité d'assurer l'exactitude de son offre. Aucune modification ne sera apportée à l'offre après sa soumission au motif de toute erreur arithmétique découverte ultérieurement, sauf dans les cas prévus ci-dessus.

15 Devises de l'offre et des paiements

Sauf indication contraire, tous les prix seront indiqués par le soumissionnaire en dollar USD. De même, tous les paiements seront effectués en dollars USD.

16 Validité de l'offre

- 16.1 Les offres restent valables pendant une période une période de 365 jours civils après la date limite de soumission des offres prescrite par NRC. Une offre valable pour une période plus courte sera rejetée comme non conforme.
- 16.2 Dans des circonstances exceptionnelles, avant l'expiration de la période de validité des offres, NRC peut demander aux soumissionnaires de proroger par écrit la période de validité de leurs offres. Le soumissionnaire doit confirmer par écrit son acceptation de la prolongation. En cas de prolongation, la modification de l'offre n'est pas autorisée.

17 Offres alternatives

Les soumissionnaires doivent présenter des offres conformes aux exigences des documents d'appel d'offres, y compris les spécifications. Les offres alternatives ne seront pas envisagées, sauf indication contraire dans la section 2 – Fiche technique de l'offre.

18 Format et signature de l'offre

Le soumissionnaire doit préparer un ensemble de documents de soumission par contrat pour lequel il souhaite soumissionner. Le soumissionnaire doit conserver un exemplaire des documents, à des fins de référence.



19 Cachetage et marquage de l'offre

- 19.1 Le soumissionnaire doit joindre sa soumission conformément à la section 2, paragraphe 4. Mode de soumission.
- 19.2 La ou les enveloppes doivent :
 - (a) Être adressée(s) au Bureau de la logistique de NRC, à l'emplacement spécifié à la section 2 Fiche technique de l'offre
 - (b) Porter le numéro de contrat
 - (c) Aucune autre marque ne doit se trouver sur l'enveloppe
- 19.3 Si toutes les enveloppes ne sont pas scellées et marquées tel que requis, NRC pourrait décider de rejeter l'offre

20 Date limite de soumission des offres

Les offres doivent être reçues par NRC à l'adresse indiquée et au plus tard à la date et à l'heure mentionnées à la section 2 - Fiche technique de l'offre.

21 Offres en retard

NRC ne considèrera aucune offre arrivant après la date limite de soumission prévue à la section 2 – Fiche technique de l'offre. Toute offre reçue par NRC après la date limite de soumission des offres sera déclarée en retard et rejetée.

22 Retrait et remplacement des offres

- 22.1 Un soumissionnaire peut retirer ou remplacer son offre après qu'elle a été présentée à tout moment avant la date limite de soumission des offres en envoyant un avis écrit, signé par un représentant autorisé. Tout remplacement correspondant de l'offre doit accompagner l'avis écrit respectif. Tous les avis doivent être :
 - (a) Soumis au même titre que les articles 20 et 21, et en outre, les enveloppes doivent être clairement marquées « RETRAIT » ou « REMPLACEMENT » et
 - (b) Reçu par NRC avant la date limite pour la soumission des offres, conformément à la section 2 Fiche technique de l'offre
- 22.2 Après l'ouverture des offres, les modifications doivent être documentées et toute discussion doit être signalée par écrit. Une offre peut être retirée à tout moment, avec avis écrit.

23 Confidentialité

- 23.1 Les informations relatives à l'examen, à l'évaluation, à la comparaison et à la post-qualification des offres, et à la recommandation d'adjudication du marché, ne doivent pas être divulgués aux soumissionnaires ou à toute autre personne non officiellement concernés par ce processus tant que les informations détaillant le soumissionnaire le mieux évalué ne sont pas communiqués à tous les soumissionnaires.
- 23.2 Tout tentative d'un soumissionnaire d'influer NRC dans l'examen, l'évaluation, la comparaison et la post-qualification des offres ou des décisions d'adjudication du marché peut entraîner le rejet de son offre.
- 23.3 Du moment de l'ouverture de l'offre au moment de l'attribution du marché, si un soumissionnaire souhaite contacter NRC sur toute question relative au processus d'appel d'offres, il doit le faire par écrit.

24 Clarification des offres



NRC peut, à sa discrétion, demander à tout soumissionnaire de clarifier sa candidature. La demande de clarification de NRC et la réponse subséquente sont faites par écrit. Toute clarification présentée par un soumissionnaire qui n'est pas en réponse à une demande NRC ne sera pas considérée. Toutes les demandes de précisions doivent être envoyées à tous les soumissionnaires à des fins d'information. Aucune modification du prix ou de la teneur de l'offre n'est autorisée, sauf pour confirmer la correction d'erreurs.

25 Validation des offres

- 25.1 L'appréciation par NRC de la validité d'une offre doit être fondée sur le contenu de la demande elle-même, qui ne peut être corrigé s'il est jugé invalide
- 25.2 Une offre valide est une offre conforme à toutes les conditions et spécifications du document d'appel d'offres, sans écart ni omission, qui affecte ou pourrait affecter ;
 - a) La portée, la qualité ou l'exécution des services spécifiés dans le Contrat ; où
 - b) Limite de manière substantielle les droits de NRC ou les obligations du soumissionnaire en vertu du Contrat

26 Évaluation de <ajuster conformément aux conditions de l'appel d'offres > l'offre

26.1 NRC examine la documentation juridique et les autres informations soumises par les soumissionnaires afin de vérifier l'admissibilité, puis examine et note les soumissions selon les critères suivants ;

Veuillez noter que toutes les offres qui répondent aux critères obligatoires énumérés cidessous seront évaluées en fonction des critères préférés ; les critères préférés sont notés selon le tableau ci-dessous :

Etape 1: Vérification administrative - Critères essentiels	Retenu/non retenu			
Copie du numéro d'identité fiscal (NIF) : Obligatoire	Un "non" dans l'une ou l'autre de ces cases entraînera une disqualification immédiate.			
Copie du quitus fiscal (Quitus) : Obligatoire				
Copie d'identification Nat				
Copie du registre de commerce (RCCM) : Obligatoire				
Preuve numéro d'enregistrement à l'ONEC comme Experts-comptables Personnes morales et Physiques ainsi que ses partenaires. Obligatoire				
Autres documents légaux				
Etape 2: Evaluation Technique - Critères préférentiels	80%			
 Acte d'engagement Être inscrit auprès de l'ONEC, l'Ordre National d'Expert-Comptable du Congo et ses partenaires doivent détenir un numéro d'exercice en cours. Avoir au moins trois partenaires licenciés qui doivent être en règle avec l'ONEC, tandis que le cabinet et ses 	5%10%5%			

Sal



5%15%
• 20%
• 5%
10%5%
• 5/6
20%

26.2 La législation relative à la lutte contre le blanchiment d'argent, contre les pots de vin, contre la corruption et le terrorisme applicable dans certaines juridictions et les règlementations des bailleurs exigent que NRC filtre les entrepreneurs à la lumière de diverses listes, y compris, mais sans s'y limiter, la liste des sanctions du Conseil de sécurité des Nations Unies et les listes d'exclusion de la Banque mondiale, afin d'assurer la diligence raisonnable. La soumission de l'offre constitue l'acceptation de ces pratiques de filtrage de la part du soumissionnaire

hor



26.3 NRC se réserve le droit de rejeter toutes les offres et de lancer un nouvel appel d'offres si aucune offre satisfaisante n'est présentée

27 Procédure d'adjudication

- 27.1 NRC informe de sa décision concernant l'adjudication du marché, par écrit, le soumissionnaire dont l'offre a été jugée la meilleure, avant la fin de la période de validité de la soumission
- 27.2 Tout soumissionnaire n'ayant pas obtenu de marché est avisé par écrit
- 27.3 Jusqu'à ce qu'un contrat officiel soit préparé et exécuté, la lettre d'adjudication constitue une entente exécutoire entre le soumissionnaire et NRC.
- 27.4 Le soumissionnaire est par la suite tenu de soumettre une lettre d'acceptation confirmant son souhait de conclure le contrat.

28 Signature du contrat

- 28.1 Dès réception de la lettre d'acceptation, NRC appelle le soumissionnaire retenu à signer le contrat.
- 28.2 Dans un délai convenu, le soumissionnaire retenu doit signer, dater et renvoyer le contrat à NRC.

By



SECTION 4

PRESTATION DE SERVICES : Description technique de l'offre (ToR)

Les instructions d'audit ou ToR seront partagés au cabinet avant tous projet de collaboration d'audit.

N°	Description détaillée du service	Unité	Période de livraison
1	Réaliser des audits annuels indépendants des projets exécutés par NRC conformément aux normes internationales d'audit	1	Avant le 15 février de chaque année
2	Exprimer une opinion sur la préparation des états financiers du projet, à tous égards importants	raeterminer	dans l'accord de financement
3	Examiner et évaluer le système de contrôle interne et de gestion des risques de NRC et conseiller la direction sur l'adéquation / l'efficacité du système, et proposer des améliorations		A déterminer dans le ToR
	Conduire les enquêtes indépendantes sur les allégations de fraude et corruption	A déterminer dans le ToR	A déterminer dans le ToR
	Assurer la mission de commissariat aux comptes de NRC Congo, en strict respect des normes et exigences légales en vigueur, notamment l'acte uniforme relatif au système comptable des entités à but non lucratif (SYCEBNL)		



SECTION 5 Le formulaire d'appel d'offres

Veuillez fournir des informations par rapport à chacune des prescriptions.

Des lignes supplémentaires peuvent être insérées pour toutes les questions, si nécessaire. S'il n'y a pas suffisamment d'espace pour remplir votre réponse dans l'espace prévu à cet effet, veuillez inclure une référence à la question dans une pièce jointe séparée.

1. Informations générales sur l'entreprise du soumissionnaire

a) Informations générales

b) Propriétaires/gestionnaires

Veuillez remplir le tableau ci-dessous avec les noms complets, le titre/poste, l'année de naissance et le pays de naissance du(des) propriétaire(s) et du(des) gestionnaire(s) de l'entreprise* :

Nom	Titre /	Année de	Pays de
complet	poste	naissance	naissance

^{*} Veuillez noter que cette information est nécessaire pour mener la procédure de vérification visée à la clause 25 des Conditions générales de l'appel d'offres. Les propriétaires et gestionnaires comprennent, sans s'y limiter, le PDG, le Directeur des opérations, le Président du conseil, le Directeur général, le Directeur et le Gestionnaire.

m



c) Employés

Veuillez établir une liste des employés qui travailleraient avec NRC en cas d'adjudication du marché :

Nom de l'employé	proiet NRC	N° de téléphone	Adresse e-mail
1.		•	
2.			
3.			

 d) Coordonnées bancaires de la socié 	iété	SOC	la :	de	bancaires	Coordonnées	d)
--	------	-----	------	----	-----------	-------------	----

Nom du bénéficiaire :	
N° de compte du	
bénéficiaire :	
Banque du	
bénéficiaire:	
Succursale bancaire :	
SWIFT:	
IBAN:	
Adresse de la banque :	

2. Références

Veuillez transmettre les coordonnées d'au moins 3 références clients que NRC peut contacter, de préférence des ONG ou organismes des Nations Unies, pour des travaux similaires :

Nom du client/de la société	Interlocuteur	téléphone	(travaux, emplacement,
1.			
2.			
3.			
•••			

3. Équipement

Veuillez détailler toute machine, équipement ou véhicule appartenant à la société susceptible d'être utilisé dans le cadre de ce contrat : (ne mentionnez pas les articles loués) :

Type de machine/équipement/véhicule	Quantité
1.	
2.	
3.	
4.	

4. Responsabilité en cas de défaut/ période de garantie

Veuillez détailler ci-dessous la responsabilité et la période de garantie en cas de défaut que vous offrez sur les services inclus dans ce contrat :

ON



 Validité de l'of Veuillez confir 	fre mer la validité de votre offre ci-desse	ous (en jours civils) :
Accord-cad	<u>re</u>	
		clure un contrat-cadre à prix fixe, qui prévoirait des prix ndes au cours de la durée du contrat.
a)	En cas d'attribution du contrat, veu contrat à prix fixe avec NRC. Oui Non	uillez confirmer que vous êtes disposé à conclure un
	gestion des données dispose-t-elle d'une politique de pro	otection des données ? □ Oui /□ Non
7. Confirmation of	de la conformité du soumissionnaire	
être concurrentiell nous répondons a	e. Nous confirmons que nous somm ux critères d'éligibilité spécifiés dans	que notre offre est une offre authentique et destinée à nes éligibles pour participer aux marchés publics et que s l'appel d'offre. Nous confirmons que les prix indiqués alidité et ne feront pas l'objet d'une révision ou d'une
	onnaire, confirmons que les docume ction 2, paragraphe 6 . Liste de cont	ents joints à cette offre sont ceux que nous avons crôle du soumissionnaire.
soit, reçue. Nous convenons q	,	l'offre la plus basse, ou même quelque offre que ce es fournies dans ce formulaire même ou par e.
Nous confirmons dans le présent do		notre offre, se fier par la suite aux déclarations faites
Nom du signataire	:	N° de téléphone :
Qualité du signatai		Nom de la société :
Signature et cache	t:	Date de signature :
		Adresse ·

b



SECTION 6

Le profil et les expériences antérieures de l'entreprise

Le soumissionnaire est invité à :

- L. Soumettre le profil de l'entreprise
- Remplir le tableau des expériences antérieures suivant, énumérant les travaux ou les contrats entrepris au cours des 5 dernières années semblables aux services requis en vertu du présent contrat
- Présenter des preuves de l'expérience antérieure sous forme de contrats, de certificats d'achèvement, etc რ

#	Nom du projet / Type de travail	Valeur totale des travaux réalisés (en USD)	Durée du contrat de travaux	Date de début	Date de fin	Autorité contractante / personne à contacter / téléphone / e-mail
н		,				
2			,			
က						
4						
2						
ı						





NOTE: La liste ne doit pas se limiter au présent formulaire en ce qui concerne le nombre d'œuvres déclarées. Une liste complète des 5 dernières années d'expérience doit être soumise, en adaptant le formulaire <merci d'adapter en conséquence>.

NRC se réserve le droit de procéder à des vérifications de référence pour des contrats réalisés préalablement

on

Honoraire (taux



SECTION 7

La description de la prestation de services et la proposition de prix

Les offres doivent clairement indiquer les lots inclus. Les offres doivent être présentées pour la quantité totale de chaque lot : les offres soumises pour une quantité partielle d'un lot ne seront pas prises en considération par NRC.

Matrix de facturation des honoraires pour l'audit annuel

Liste des profiles de l'équipe d'audit

	horaire)/personne en USD
	002
atrix de facturation des honoraires pou	ır le commissariat aux comptes
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
iste des profiles de l'équipe d'audit	Honoraire (taux horaire)/personne en USD
Préparé	
par:	
Nom:	
Poste:	
Signature :	10
Date:	
Cachet:	





SECTION 8

Déclaration de normes éthiques pour tous les entrepreneurs en approvisionnement, services et travaux

Déclaration Relative aux Normes Éthiques pour tous les Entrepreneurs Chargés d'Approvisionnement, de Services et de Travaux

Nous, soussignés, (« nous », « notre » ou « nos ») CONSIDÉRANT QUE :

TOUT D'ABORD, nous participons à une consultation ou concluons un contrat avec Norwegian Refugee Council (NRC) pour la fourniture de biens, de services ou de travaux à NRC (le « Contrat »).

DEUXIÈMEMENT, nous comprenons qu'en tant qu'organisation humanitaire, NRC s'attend à ce que ses fournisseurs et entrepreneurs aient des normes éthiques élevées.

TROISIÈMEMENT, nous comprenons que NRC a donc besoin que nous confirmions adhérer aux et respecter les normes éthiques qui s'appliquent (les « normes éthiques ») en signant la présente déclaration (la « Déclaration »).

PAR CONSÉQUENT, nous DÉCLARONS PAR LA PRÉSENTE ce qui suit :

 Déclaration relative au respect des lois applicables et de ces normes éthiques

Nous déclarons que nous :

- a. Respecterons les normes éthiques de cette déclaration (les « normes éthiques »)
- b. Veillerons à ce que toute partie nous représentant, y compris, mais sans s'y limiter :
 - · les membres du conseil
 - · les directeurs
 - les employés
 - les entrepreneurs ou sous-traitants et leurs employés
 - les consultants et les sous-consultants, ainsi que leurs employés
 - · d'autres représentants juridiques

(nos « Représentants ») soient au courant de ces normes éthiques et les respectent.

Dans le cas où nous, ou nos représentants, ne répondons pas aux normes éthiques actuelles, nous nous engageons à :

- Expliquer à NRC de quelle façon nous ne satisfaisons pas actuellement aux normes éthiques
- b. Convenir d'un plan et d'un calendrier avec NRC pour mettre en œuvre des changements qui nous permettent de respecter les normes éthiques
- c. Faire le point régulièrement avec NRC quant aux progrès du plan de mise en œuvre.

2. Déclaration relative au statut

Nous déclarons par la présente que ni nous, ni à notre connaissance, nos Représentants, ne sommes dans l'une des situations suivantes :

2.1. Avoir fait une offre, un paiement, une contrepartie ou un avantage de quelque nature que ce soit, constituant une pratique illégale ou relevant de la

- corruption, directement ou indirectement, en vue ou en contrepartie de la soumission, l'attribution ou l'exécution du Contrat.
- 2.2. Être impliqués dans toute forme de fraude, de corruption, de collusion, de pratique coercitive, de subornation, de participation à une organisation criminelle ou à d'autres activités illégales
- 2.3. Être insolvables, en voie de mise sous séquestre, en faillite ou en liquidation
- 2.4. Avoir suspendu des activités
- 2.5. Être soumis à des procédures judiciaires liées à2.1
- 2.6. Avoir été à tout moment reconnus coupables et condamnés par un tribunal, que ce soit dans le pays d'emploi ou à l'étranger, pour une infraction pénale à l'égard d'enfants ou d'adultes vulnérables
- 2.7. Être engagés dans :
 - des actes de terrorisme ou le soutien matériel au terrorisme
 - la vente ou la fabrication, directement ou indirectement, de mines antipersonnel ou de tout composant produit principalement pour l'exploitation de ces mines
 - la vente ou la fabrication, directement ou indirectement, d'armes
 - la production d'alcool, de tabac ou de pornographie.

3. Déclaration relative aux conflits d'intérêts

Nous déclarons que ni nous ni, à notre connaissance, nos Représentants n'avons de conflit d'intérêts non divulgué avec NRC.

En cas de conflit d'intérêts potentiel entre nos Représentants et NRC ou un membre du personnel de NRC, nous aviserons NRC par écrit de ce conflit. NRC doit ensuite déterminer si des mesures sont nécessaires.



Un conflit d'intérêts peut être dû à une relation avec un membre du personnel NRC, comme sa famille ou ses amis. Nous comprenons que si nous ne faisons pas état d'un conflit d'intérêts potentiel et que nous nous trouvons plus tard dans un conflit d'intérêts, nous pourrions être retirés de la base de données des commerçants de NRC.

4. Déclaration relative au respect de la législation nationale

Nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants :

- 4.1. Respectons toutes les lois et réglementations en vigueur dans le ou les pays où le Contrat sera exécuté.
- 4.2. Respections toutes les lois d'exportation applicables concernant le ou les pays où le Contrat sera exécuté.
- 4.3. Sommes enregistrés auprès de l'autorité gouvernementale compétente en matière d'imposition pour la durée du contrat.
- Payons les taxes conformément à toutes les lois et réglementations nationales applicables pendant la durée du contrat.
- Déclaration concernant le respect des normes du travail

Nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants :

Nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants nous conformons aux normes nationales en vigueur en matière de droit du travail et à la Déclaration de l'Organisation internationale du travail sur les principes et droits fondamentaux au travail.

Plus précisément, nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants nous conformons aux normes minimales de travail suivantes :

5.1. Conditions de travail

- a. Tous les travailleurs reçoivent un contrat de travail rédigé dans une langue qu'ils comprennent.
- b. Tous les travailleurs sont libres de partir après avoir donné un préavis raisonnable.
- c. Tous les travailleurs ont le droit de s'affilier à ou de former des syndicats de leur choix et de négocier collectivement.
- d. Aucun travailleur n'est tenu de déposer des « acomptes », des papiers d'identité ou des documents d'immigration pour obtenir un emploi.
- 5.2. Salaires et avantages sociaux
- a. Les salaires et les avantages sociaux payés pour une semaine de travail normale répondent, au minimum, aux normes juridiques nationales ou aux normes de référence de l'industrie, selon la valeur la plus élevée. Les salaires sont toujours suffisants pour répondre aux besoins de base.

- b. Aucune déduction de salaire n'est faite à titre de mesure disciplinaire.
- 5.3. Temps de travail
- a. Les heures de travail sont conformes aux lois nationales et aux normes de référence de l'industrie, selon celle qui offre une meilleure protection. Dans la mesure du possible, les heures de travail ne dépassent pas 48 heures par semaine (8 heures par jour).
- b. Les travailleurs ont au moins un jour de congé pour chaque période de 7 jours.
- 5.4. Santé et sécurité
- a. Des mesures sont prises pour prévenir les accidents et les blessures résultant de, associés à ou survenant dans le cours du travail, en minimisant, dans la mesure du possible, les causes des risques inhérents à l'environnement de travail.
- Les travailleurs reçoivent une formation régulière et documentée sur la santé et la sécurité, et cette formation est répétée pour les nouveaux travailleurs.
- c. Les travailleurs ont accès à des toilettes propres et à de l'eau potable, et, le cas échéant, à des installations sanitaires pour l'entreposage des aliments.
- d. L'hébergement, s'il est fourni, est propre, sûr et bien ventilé.
- 5.5. Discrimination et abus
- a. Aucune forme de travail forcé, incluant le travail obligatoire ou le travail pénitentiaire non volontaire, n'est autorisée.
- b. Il n'y a pas de discrimination sur le lieu de travail fondée sur l'origine ethnique, la religion, l'âge, le handicap, le genre, l'état civil, l'orientation sexuelle, l'appartenance syndicale ou l'affiliation politique.
- c. Des mesures sont en place pour protéger les travailleurs contre les comportements sexuellement intrusifs, menaçants, insultants ou abusifs, et contre la discrimination ou la cessation d'emploi pour des motifs injustifiables, comme le mariage, la grossesse, la parentalité ou le statut VIH.
- d. L'abus ou la punition physique, ou les menaces d'abus physique, le harcèlement sexuel ou autre et l'abus verbal, ainsi que d'autres formes d'intimidation, sont interdits.
- 5.6. Personnes de moins de 18 ans
- a. Aucune personne de moins de 18 ans ne doit être engagée dans un travail dangereux pour sa santé ou sa sécurité, y compris le travail de nuit.
- b. Les heures de travail et la nature du travail de tout travailleur âgé de moins de 18 ans ne doivent pas entraver sa possibilité de terminer ses études.
- 6. Déclaration relative aux normes environnementales

Nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants nous conformons, dans la mesure du



possible, aux normes nationales applicables en matière de droit de l'environnement et aux normes internationales en matière d'environnement.

Plus précisément, nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants adhèrent aux normes suivantes :

- 6.1. Nous respectons la législation et la réglementation nationales et internationales en matière d'environnement.
- 6.2. Nous veillons à ce que la production et l'extraction de matières premières destinées à la production ne contribuent pas à la destruction des ressources et de la base de revenus des populations marginalisées, par exemple en revendiquant de vastes zones terrestres ou d'autres ressources naturelles dont ces populations dépendent.
- 6.3. Nous prenons en considération les mesures environnementales tout au long de la chaîne de production et de distribution, allant de la production de matières premières à la vente au consommateur. Cela comprend des mesures raisonnables pour minimiser les impacts négatifs sur l'environnement (p. ex. les émissions, l'utilisation de l'eau, les déchets) et pour utiliser dans la mesure du possible des ressources durables. Les aspects environnementaux locaux, régionaux et mondiaux doivent être pris en compte. L'environnement local du site de production ne sera pas exploité ni dégradé par la pollution et les déchets.
- 6.4. Nous gérons soigneusement les produits chimiques dangereux autres substances et conformément aux procédures de sécurité documentées.
- 7. Déclaration relative à la protection contre les actes d'exploitation et d'abus sexuels (PSEA)

À notre connaissance, nous et nos Représentants nous conformons aux normes internationales relatives à la protection contre l'exploitation, les abus et le harcèlement sexuel

Plus précisément, nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants adhèrent aux normes suivantes :

- 7.1. Nous prenons très au sérieux l'inconduite sexuelle et veillons à ce que tout employé ayant commis une inconduite sexuelle soit soumis à des mesures disciplinaires.
- 7.2. Nous veillerons à ce qu'aucun de nos employés ne se livre à une activité sexuelle avec des personnes (adultes ou enfants) dans le cadre de ce contrat, quel que soit l'âge de la majorité ou du consentement local.
- 7.3. Nous veillerons à ce qu'aucun de nos employés ne produise, n'approvisionne, ne distribue ou n'utilise de matériel sexuellement explicite dans le cadre d'activités prévues par le Contrat ou sur les sites utilisés dans le cadre du Contrat.

- 7.4. Nous veillerons à ce qu'aucun de nos employés n'offre d'argent, d'emplois, de biens ou de services en échange d'activités sexuelles, y compris des faveurs sexuelles ou d'autres formes de comportement humiliant, dégradant ou abusif. Cette interdiction s'étend à toute utilisation de travailleurs du sexe. Si une inconduite sexuelle s'avère avoir eu lieu, ces employés sont confrontés à des mesures disciplinaires.
- 7.5. Nous devons signaler tout incident ou plainte d'inconduite sexuelle ou d'abus envers des enfants liés aux activités menées en vertu du Contrat par l'entremise de l'unité PSEA et de sauvegarde de NRC à psea@nrc.no.
- Nous rapporterons à NRC toute relation sexuelle connue ou signalée entre nos employés et le personnel de NRC.

8. Déclaration relative à la protection des enfants

Nous déclarons que ni nous ni, à notre connaissance, nos Représentants ne somment engagés dans une pratique incompatible avec les droits énoncés dans la Convention relative aux droits de l'enfant. Nous nous engageons à respecter les lois et politiques internationales et nationales en matière de protection des enfants.

Plus précisément, nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants adhèrent aux normes suivantes :

- 8.1. Nous soutenons et protégeons le plaignant, les survivants et les témoins de tout incident ou plainte d'inconduite sexuelle ou d'abus sexuels sur enfant.
- 8.2. Nous veillerons à ce que nos employés n'abusent ni n'exploitent les enfants, ni n'agissent d'une manière qui pourrait exposer un enfant à risque de préjudice.
- 8.3. Nous veillerons à ce que nos employés ne soient pas laissés seuls avec des enfants.
- 8.4. Nous veillerons à ce que nos employés ne demandent pas aux enfants des coordonnées personnelles sans raison valable.
- 8.5. Nous écoutons, au meilleur de nos capacités, les vues et les opinions des enfants et traitons les garçons et les filles d'une manière respectueuse de leurs droits et de leur dignité pendant l'exécution du contrat.
- 8.6. Nous rapporterons tout soupçon de préoccupation en matière de protection des enfants par le biais du mécanisme de plaintes et de rétroaction, fourni par le point focal de NRC et à psea@nrc.no.
- Déclaration relative à la lutte contre la traite des êtres humains

Nous déclarons que ni nous ni, à notre connaissance, nos Représentants ne somment engagés dans la traite des personnes telle que définie dans le Protocole visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes ou dans





la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée.

Plus précisément, nous déclarons que nous et, à notre connaissance, nos Représentants adhèrent aux normes suivantes :

- 9.1. Nous ne sollicitons pas de personnes à des fins d'emploi, ni ne proposons d'emploi au moyen de prétentions, de représentations ou de promesses matériellement fausses ou frauduleuses.
- 9.2. Nous ne facturons pas les frais de recrutement des employés.
- 9.3. Nous ne fournissons ni n'arrangeons de logement pour les employés qui ne répondent pas aux normes de logement et de sécurité du pays hôte.
- 9.4. Nous nous engageons à signaler immédiatement à NRC toute violation présumée de cette clause.
- 9.5. Nous nous engageons à faire connaître à nos Représentants les interdictions relatives à la traite décrites ci-dessus et à leur communiquer l'information de la ligne téléphonique directe mondiale sur la traite des êtres humains (1-844-888-FREE, help@befree.org).

10. Globalement

Nous comprenons que:

10.1. La Déclaration sera conservée au dossier pour une période de 10 ans.

- 10.2. La Déclaration sera mise à jour chaque année ou plus souvent, selon le cas.
- 10.3. Nous devons informer immédiatement NRC s'il y a un changement à la Déclaration.
- 10.4. NRC peut effectuer des vérifications pour contrôler que les normes éthiques sont respectées et avoir un accès raisonnable à nos locaux et à notre documentation, à nos systèmes informatiques, etc., afin de ce faire.
- 10.5. Si NRC estime que nous ne nous ne respectons ou ne prenons pas les mesures appropriées pour respecter les normes d'éthique, il peut immédiatement résilier tous les contrats et accords que nous avons avec eux et sans frais pour le NRC.

11. Obligation d'informer NRC

- Nous informerons immédiatement NRC, par l'entremise du mécanisme de plaintes et de rétroaction fourni par le point focal de NRC si :
- 11.1. Une allégation de corruption présumée, d'exploitation sexuelle ou d'abus, ou d'abus envers des enfants est faite contre nous ou, à notre connaissance, contre nos Représentants, au cours du Contrat, qu'elle soit liée ou non au Contrat.
- 11.2. Une allégation ou un changement se produit relativement à l'une des déclarations faites dans le présent document

Signé en notre nom comme suit :

Cigiro di notro no		
Signature		
Nom	אלד.	
Poste		
Date		
Lieu		

no

Annexe 3-08 Manuel des procédures logistiques



DEMANDE D'ACHAT

N	Numéro de demande: 25 - F/N-	-BN-2001	FIN-BU 200 Date: 25/09/ 2025	Bailleur: C	Bailleur: CDFP0000							
Dép	Département: FINANCE BN	•		Lieu de de	Lieu de demande: Goma	ma						
									C.4			
Lie	Lieu de livraison:		2	Date de li	Date de livraison demandée:	nandée:						
Š	Description		Spécification	Unité	Quantité	Prix unitaire estimé	Prix total estimé	Code projet	Ligne budget	Code Activité	Cost center ou Centre de coût	Budget ID
"	Audit annuel groupe et Commissariat aux comptes 1 (SYCEBNL)	comptes	Audit légal et statutaire	Année	5	40,000	200,000	200,000 CDFP0000 2364011 Z2	2364011		N.	6700 2364011
							÷					
		-										
						TOTAL	\$200,000.00					
	S	si la valeur de la L	Si la valeur de la DA ne depasse pas le seuil du Responsible du Budget alors la signature sur	onsible du Budge	et alors la sig		"Autorisee par"	n'est pas obligatoire.	igatoire.			
Ö	Observations particulières: Der	Demandeur:	deek-sok)	-Budget):	TINA	(68)			_	Autorisée par:	ar:	
Sél l'él	Sélection de cabinets d'audit pour l'élaboration de contrat cadre pour les	Nom: Desange Kabuo) noo Nom:	- mother ra-	T 2	A ray	Ch			Nom:	Dochim As	Whaley 13
and	audits statutaires et légaux (SYCEBNL) Signature	4	Signature		allo	1				Signature et position		0 - 1
		3/	and the same of th	Y						2) - _	200
	Day	Date: 25/09/2025	Date	25/169	100	(Date	25/2	25 20 Sol

Reçu par la logistique:

Par (nom):

MES HARE

2610912025 Date: